

Note : La reproduction en tout ou en partie de cette traduction à des fins commerciales est interdite.

29 Mais moi, je parlerai à ceux qui sav[en]t entendre non avec les oreill[e]s du corps, mais avec les o[r]ailles du cœur.

Beaucoup ont, en effet, ¹⁰ cherch[é] la Vérité, mais ils n'ont pas été capables de la trouver : ca[r] l'ancien ferment des pharis[ie]ns et des scribe[s] de la Loi l[e]s tenait sous son emprise ; ¹⁵ or ce ferment, c' [est] la concupiscence égarée d[e]s Anges, des Démo[n]s et des étoiles ; quant aux ph[ar]is[ie]ns et aux scr[ib]bles, i[ls] ne ²⁰ relèvent que des Archontes, [qui] o[n]t puissance [sur eux]. Non, personne, qui se soume[t]te à la Loi, ne pourra élever son regard vers la Vérité : car ²⁵ il n'y a pas moyen de servir deux maîtres.

En effet, la souillure de la Loi est manifeste, alors que ³⁰ l'absence de souillure ne relève que de la Lumière. La Loi ordonne de prendre mari, de prendre femme et d'engendrer, de se multiplier comme le sable ⁵ de la mer ; mais la passion, qui leur est délicate, retient les âmes de ceux qui sont engendrés ici(-bas) — aussi bien souilleurs que souillés — ¹⁰ afin que, par eux, la Loi soit préservée. Or [ma]nifestement, ils viennent au secour[s] du monde et se dé[tour]nent de la Lu[mière], ¹⁵ eux qui sont incapables de [pas]ser l'Archonte des Tén[é]bres, ta[n]t qu'ils n'ont pas donné le dernier s[ou]lu.

Mais le Fils de l'Hom[me] est sor[t]i de l'Incorruptibilité ²⁰ [en restant] étranger à la souillure. Il est venu [vers le] monde [au]-dessus du cou[rs] du Jourdain : et [a]ussitôt le Jour[da]in [refl]ua en arrière. [Cep]endant J[ea]n rendit témoignage à la ²⁵ [des]c[en]te de Jésus. Car il fut le [seu]l à [v]o[ir] la Pu[is]sance qui était descendue sur le cours du Jour[da]in. Il reconnut, en effet, que c'en était fini du règne ³⁰ de l'engendrement charnel. Mais le cours du Jourdain, n'est autre que la puissance du corps, c'est-à-dire les sensations ³¹ des plaisirs. Et l'eau du Jourdain, n'est que le désir du co[ût] ; Jean, c'est l'Archonte de ⁵ la Matrice. Or voici ce que nous révèle le Fils de l'Homme : « Vous devez recevoir le Verbe de la Vérité, vous tous qui le recevrez avec ¹⁰ perfection ! Mais quiconque est [dans] l'ignorance, peine [à] réfréner les œuvres de t[é]n[é]bres qu'il commet. Au con[traire], ceux qui ont c[on]naissance de l'Incorruptibilité ¹⁵ ont le pouvoir de combattre c[on]tre les p[as]sions (la ligne 16 manque) [.] Je [vous] ai d[it] : "[Gar]dez-vous de construire et d[re] thésauriser [p]our vous-mêmes dans le li[eu] ²⁰ où les voleurs e[n]trent en perçant, mais produisez du fruit là-[haut] vers le Père ».

(Mais) voici ce que pensent en leur cœur ces insensés : [que] s'ils confessent : « Nous ²⁵ sommes chrétiens » — rien qu'e[n] paroles et non pas en réalité —, s'ils se livrent eux-mêmes à l'ign[orance], à une mort humaine, sans ³⁰ savoir o[ù] ils [v]ont, ³² ni même sans savoir qui est le Christ, ils pensent qu'ils vivront ! Chaque fois que cette erreur les prend, ils poursuivent les magistrats ⁵ et les autorités. Mais ils tombent entre leurs mains à cause de leur ignorance foncière.

Car si, à eux seuls, les mots du témoignage suffisaient ¹⁰ au salut, le monde entier se soumettrait à cette formalité [e]t (tous) seraient sauvés. [Ma]is voici comment ils ont [attir]é l'erreur sur eux-mêmes ¹⁵ (les lignes 15 à 17 manquent) [ils] ne [sa]vent pas qu'ils se [per]dr[ont] eux-mêmes. Si Di[eu] ²⁰ voulait un sacrifice hum[ain], il serait (gonflé d'une) va[ri]ne g[lo]ire.

Car le Fils de l'Hom[me] a revêtu leurs prémi[er]s, il est descendu jusqu'aux ²⁵ Enfers et a fait de nombreux miracles, il [a] relevé les morts qui s'y trouvaient. Or les Maîtres-du-Monde (Cosmocrators) des Tén[é]bres vinrent à le jalouser, ³³ car ils ne trouvèrent pas de péché en lui. En outre il détruisit leurs autres œuvres parmi les hommes : ainsi, ⁵ aux boiteux, aux aveugles aux paralytiques, aux muets, aux démoniaques, il accorda la guérison. Et il marcha sur les eaux de la ¹⁰ m[er].

C'est pourquoi il dé[tr]uisit [sa] cha[ît]e par [. . .] qu'il a [. . .]. Et il de[v]int [.] . salu[t] s[a] mo[rt] . [. . .] ¹⁵ (les lignes 15 à 18 manquent) [ch]ac[un]

²⁰ Qu'i[ls] so[n]t no[m]br[eu]x ! [Ce (ne) so]nt [(que) des guides] aveugles, [comme les disciples]. Ils montèrent [sur la barque ; à quelque trente] stades, ils [v]irent [Jésus mar]chant sur la m[er]. Ce] ²⁵ sont (là) de [va]ins martyrs, qui ne rendent témoignage [qu'à eux]-mêmes. De fait ils [so]nt malades et ils ne peuvent [se] relever ³⁴ d'eux-mêmes.

Mais quand ils poussent la passion à sa perfection, voici la pensée qu'ils se mettent au fond d'eux-mêmes : « Si nous ⁵ nous livrons à la mort pour le Nom, nous serons sauvés ». Cependant il n'en va pas ainsi en réalité, mais c'est à cause des astres égarés qu'ils disent ¹⁰ avoir parfait leur cour[se] vaine. Et [ils] ont . [. . . .] disent : « [. . .] . [. . .] . [. . .] . [. . .] . [. . .] » Mais ceux-là . [. . .] . [. . .] . [. . .] ils se sont livrés ¹⁵ [eux-m]e[s] à la mort . . . (les lignes 16 à 19 manquent) ²⁰ [.] . son [.] ma[is] [sa] puissan[ce] et [.] . . . et sa [.] Mais il[s] ressemblent [.] à eux, [et] ils n'ont ²⁵ [pas] le Verbe qui fait vi[vre].

[Et] certains disent : « Au dernier jour, no[us] nous relèvr[on]s bien ³⁵ [dans la] ré[surre]ction ! » ; mais ils ne [sa]vent pas ce [qu']ils disent, car le dernier jour, c'est qu[and] ceux qui (appartiennent) au Christ ⁵ [. . .] . [. . .] . [la] terre qui est [. . .] . [M]ais qu[and] le tem[ps] fut ac[co]mpli, il [a]néantit l'Ar[chonte] des [Tén]ébr[es] ¹⁰ âme ¹⁰ (les lignes 10 à 19 manquent) ²⁰

Il se [mit] debout [.] ils s'enquirent av[ec] quoi ils avaient été attachés [et de quelle] façon leur fallait [eux-mêmes se] dé[ta]cher. ²⁵ Et [ils] recon[n]urent [qui ils étaient] eux-mêmes, et où ils sont, au contraire, en [cette] heure, et quel est le [lieu] ³⁶ o[ù] ils s[é] reposeront de leur inintelligence en s'é[lev]ant jusqu'à la gnose. [Or ceux]-là, le Christ les fera monter da[n]s les ⁵ hauteurs, puisqu'ils se sont dé[fa]its de l'inintelligence en se haus[sant] vers la gnose. Et ceux qui o[n]t la gnose ¹⁰ (les lignes 10 à 20 manquent) [.] le grand [.] la ré[surre]ction [spirituelle, quand il a] reconnu [le Fils de l'Hom]me, c'est-à-dire ²⁵ [qu'il s'est] r[e]connu lui-m[ê]me. Or vo[ici] la vie [par]faite : [que] l'homme [se] reconna[is]se lui-m[ê]me grâce au Tout.

[N'att]endez donc [pas] ³⁰ [la] ré[surre]ction charnelle ³⁷ [qui] (n')est] (que) destruction ! [C'est] qu'ils ne sont pas dé[pou]llés de cette (chair), [ceux] qui errent en [attendant] une re[mise] sur pied ⁵ qui est vaine. [Ils] ne [connaissent] pas la puissan[ce] de Dieu, ni même ils ne comprennent l'interprétation] des Écritures, à cause de la dupl[ic]ité [de leur] c[œur].

[Le mystère] ¹⁰ dont a [parlé] le Fils de l'Hom[me] afin que destruction [.] (la ligne 14 manque) [. . .] ¹⁵ [. . .] . [. . . .] le Fils de l'Homme [qui] [.] livr[é] qui est écrit [.] qu'ils ont [.] (la ligne 19 manque) ²⁰ bé[ni] en [eux] et ils so[n]t devant [Dieu] sous un jo[ug] [léger].

mange [pas] de l'Arbre de la Vie et ne vive pas éternellement ! ». Mais s'il s'est révélé (ici) lui-même comme un méchant ³⁰ envieux, alors 48 quelle sorte de Dieu est-ce là ?

Qu'il est grand, en effet, l'aveuglement de ceux qui lisent et ne l'ont pas reconnu ! Et il a dit : « Je suis ⁵ le Dieu jaloux, je reporterai les péchés des pères sur les fils jusqu'à trois (et) quatre générations ». Et il a dit : « Je leur ferai épaissir le cœur et je ¹⁰ leur rendrai l'intellect aveugle afin qu'ils n'aient pas l'intelligence ni ne comprennent ce qui est dit ». Mais ce qu'il a dit là, c'est pour ceux qui croient en lui ¹⁵ e[st] qui lui rendent un culte. Et [d]ans <un autre> passage Moïse écrit : « [Il a] fait du serpent "le Diable", <pour> [ceux q]u'il a dans son engendrement ».

[Da]ns l'autre livre, qu'on ²⁰ appelle l'*Exode*, il est écrit ainsi : « Il combattit contre les m[ag]ic[i]ens ; quand [le] lieu fut plein de s[er]pents selon leur [m]alicie, alors [le b]â[t]on qui était dans la main de [M]oïse ²⁵ devint un serpent ; il avala les serpents des m[ag]ic[i]ens ». En outre il est écrit : « Il fit un serpent de [b]ronze, le dressa sur un mât 49 [. . .] qui . . . [. . .] e[st] . . . » Car celui [qui jettera les ye]ux su[r] le serpent de bron[ze], nul ⁵ n[e] le [détruira] et celui qui [croira] [a]u serpent de bron[ze] sera sauvé. En effet, c'est lui le Christ. [Ceux qui] ont cru en lui ont [reçu] la vie, ceux qui n'ont pas cr[ui] ¹⁰ mourront].

Qu'est-ce donc que [cette foi ? Ils] ne ser[ven]t pas (*les lignes 12 à 27 manquent*) et vo[us] vo[us]] 50 [et v]ous n'avez pas l'intelligence du Christ selon l'Esprit, lorsque vous dit[es] [:] « Nous cr[oyon]s au Chri[st]. Voici, en effet, com[ment] Moïse écrit ⁵ dans [ch]aque livre. Le L[iv]re de l'engendrement d'Adam est écrit pour ceux qui sont dans l'eng[endrement] de [la Loi] : ils se conformant à la L[oi] et lui obéissent e[st] . . .] ¹⁰ (*la ligne 10 manque*) [av]ec les [.] (*les lignes 12 à 26 manquent*) [.] à la façon (*la ligne 28 manque*)

(*Les pages 51 à 54 manquent*)

55 [« . . . l'Ogdoade, c'est-à-dire la hu]itième, et que nous recevions, en [ce lieu]-là, la rédemption », [sa]ns savoir ce que c'est que ⁵ « réd[em]ption ». Bien plutôt, ils s'en vont dans [le mal]heur et d[â]ns u[n] [. . .] . . . dans la mort en n'importe quelle [e]au. Car [te]l est le bap[tême] de mort qu'ils ob[se]rvent ¹⁰ (*les lignes 10 à 16 manquent*) [.] vie[n]n[ent] à la mo[r]t e[st] tel est [.] selon ²⁰ (*les lignes 20 à 30 manquent*)

56 il a a[c]compl[i] la course [de Val]entin. Lui [aussi] parle de l'Ogdoade, mais [s]es [disc]iples ressemblent [aux] ⁵ [disc]iples de Valentin. Eux aussi [err]ent [en] abandonnant le bien ; [au con]traire, ils [ont] un [culte des] ido[les]] ¹⁰ (*les lignes 10 à 16 manquent*) il a dit b[ie]n des paroles et il a écrit b[ie]n [des livres]] parole [.] ²⁰ (*les lignes 20 à 30 manquent*)

57 [. .] sont] ré[v]élé[s] pa[r] le t[r]ouble dans lequel ils sont, [du fait de l'i]llusion du monde. Car [ils s'en] vont là-b[as] ⁵ avec leur science [v]aine. Isido[re] aussi, [son fils], ressemblait [à Basili]de. Lui-mê[me] a écrit également] beaucoup e[st] il a ¹⁰ [.] mais il [n'a] pas] . . .] cette [.] aussi [ses] d[isc]ipl[es]] a]veugle(s)] mais [il] les [a] donnés ¹⁵ [.] les plai[sirs] (*les lignes 16 à 30 manquent*)

58 ils ne sont [pas] d'accord entr[e] eux. En effet les si[m]o[n]iens prennent f[emme], ils font des enfants, mais les ⁵ [.]-iens cont[ie]nnent de leur nature [.] vers une pa[ssi]on] les gouttes de [.] le[s] oign[ent]] ¹⁰ (*la ligne 10 manque*) mais [ceux q]ue nous avons [. . .] sont d'accord entr[e] eux [.] à lui [. . .] . . .] ils d[is]ent : «] ¹⁵ (*les lignes 15 à 30 manquent*)

59 [.] il n'y a aucun juge[ment]] à ceux-là, à cause de [.] . . . eux [.] hérétique(s) ⁵ [.] schism(e), ceux-là [.] avec les mâles [.] ce sont [des] hommes, [.] ils se[r]jont [aux Maîtres-du-Monde (Cosmocrators) des Ténèbres] ¹⁰ (*la ligne 10 manque*) [.] d[u] mo[n]de] (*la ligne 12 manque*) [.] ils [o]nt [.] êt[re] Arch[onte] ¹⁵ [.] force [. . .] (*la ligne 16 manque*) [.] le[s] j]uger [.] Mais [.] parole(s) de ²⁰ (*les lignes 20 à 30 manquent*) parole(s) 60 parlent en [.] ils seront [.] dans un feu [inextinguible]] en [étant] chât[is]és.

[Mais ceux] ⁵ qui sont is[sus] de la génération] du Fils de l'[Homme] se [sont]] [. . . en] toutes [les act]ivités] (*la ligne 9 manque*) ¹⁰ [inextinguible] [.] Or [il est difficile] de [trouver]] e[st] de trouver u[n] entre mille e[st] deu[x] entre dix mille . . .] (*les lignes 13 à 15 manquent*) Car le Sau[veur] a [dit] à ses disc[iples] : « [.] un dans [des] dizaines de milliers] (*les lignes 19 à 30 manquent*)

61 [.] e[st] il a [une grande] sagesse et [pruden]ce [et u]ne réflexion et [une science] et une gno[se] ⁵ [et une] puis[sance] et une vérité. [Il] a [en outre] des [. . .] . . .] depuis là-haut [.] l'Ogdoade (?), le lieu où a [.] . . . le Fi[ls] ¹⁰ [de l'Homme]] [la]] (*la ligne 11 manque*) [.] P]uissance [.] garder d[e]ux] ils s'affi[re]nt] ¹⁵ (*les lignes 15 à 30 manquent*)

62 il sait [. . .] il com]prend [le]] et vers le To[ut]] digne de lui [.] ⁵ vérita]ble] étranger] mais [mède]cin et [.] m[a], dans [.] (*les lignes 9 et 10 manquent*) [. . .] il a été bap[tisé]] e[st] ceux qui [.] (*les lignes 13 à 30 manquent*)

(*Les pages 63 et 64 manquent*)

65 [.] e[st] un rêve [.] argent]] mais sont r[iches]] parmi les ⁵ aut[orités]]] Mais [le] soixantième] voic]i comment [.] monde [.] mais ils ¹⁰ [.] or (métal) (*les lignes 11 à 28 manquent*) [.] ils p]ensent : « ³⁰ (*la ligne 30 manque*) [.] nous avons été détachés de 66 la chair] mais [. . .] . . .] . . .] ne pas se tourner vers [.] Jésus (?) [. . .] . . .] ⁵ mais [.] les magistrats e[st]] un fil[s]] qu'ils [.] issu d[e]] ¹⁰ [q]ui [est] la figure [.] Lum]ière [de]] (*les lignes 12 à 27 manquent*) ceux qui sont issus d[e] l'absence de] souillure qui [.] ³⁰ alors qu'il [.]] qu'il ne blasphème pas [.] 67 non pas e[ux], ni il n'y a aucun plai[sir], ni même de désir, ni rien [qui] les retiend[ra] . [Mais] il leur faut être sans souillure, ⁵ [po]ur qu'ils ma[n]ifestent à [to]us qu'ils s]ont is[sus] de la g[énération] du Fils de l'Hom[m]e, puisque c'est à [leur] sujet que le Sauveur a rendu tém[oi]gnage.

Au contraire, ceux [qui so]nt issus de ¹⁰ [l]a semenc[e] d'Adam] se r[é]vèlent [da]ns leurs ac[tions], d'après] leur ou[vre] : ils n'ont pas quitté [les d]ésirs mauvais [.]] Mais des [. . .] ¹⁵ [.] de chien (?) [. . .] . . .] des Anges [. . .] car [. . .] ch[ien] (?), qu'ils engendrent [. . .] viendront [.] avec leurs [. . .] (*les lignes 19 à 27 manquent*) [.] se meuvent en [. . .] . . .] da]ns le jour o]ù elles auront ³⁰ [des enf]ants : non seulement cel[a], mais elles [ont] des rapports alors qu'elles allaitent.

68 Mais d'autres sont saisis par la mort de [. . .] : ils [sont en]traînés] de ci, de là, se laissent acheter p[ar] l'in]juste] (M)ammon. ⁵ Ils prêtent de l'argent [à intérêt], passent [leur temps] sans rien faire. Mais [celui qui] est [P]ère de (M)ammon e[st] Père du co[ût].

Or celui qui [a] la capacité [de re]noncer à ces choses, ¹⁰ se révè]le issu] de la g[énération] du Fi[ls] de l'Hom[m]e, car il a la [force de] le[s] accuser. [. . .]]] Mais [il n'est pas] r]etenu [en ces] ¹⁵ [r]égions par un [.] issu] de la malice, [et il ren]d l'ext[érieur] comme l'int[érieur]. [Il resse]mble à u[n] Ange qui [.] . . .] (*la ligne 19 manque*) ²⁰ [.] puis[sance]] les dire. Mais cha[cun]]]

[. . .] (les lignes 23 à 26 manquent) et, s'étant [r]etiré [. . .], il se t[uj]t, ayant abandonné le ba[va]rdage et les disputes. 69 Cependant celui [qui a] trouvé le [Verbe qui fait vivre et qui a connu [le Père de la Vérité a obtenu le repos ; il a cessé de cher[cher], puisqu'il a [trouvé], et quand il eut trouvé, il se t[uj]t. 5 Toutefois, en peu [de] (mots) il savait parler à ceux qui [réfl]échissent dans [le]ur c[ou]r doté d'intellect . . . [. . .] . . .

[C]ertains, quand ils entrent dans la foi, [reçoivent un] baptême comme s'ils avai[en]t là une espérance ¹⁰ de salu[t, ce] qu'ils appellent [le sceau], sans rec[onnaître] que les Pè[re]s du m[on]de se ma[n]ifestent [là]-bas : m[ais] lui, [il reconnaît qu'il est mar]qué ¹⁵ du sceau. Car [le F]ils de l'[Homme] n'a bapt[isé] aucun de ses [discip]les [. . .] . . . Or [si] c'é[ta]it vers la vie que sont [en]traînés [les] baptisés, [le] monde deviend[ra]it ²⁰ vide et les Pères du baptême seraient so[u]illés. Mais autre chose est le bapt[ême] de la Vérité : c'est par le renonc[em]ent [au m]onde qu'on le trouve, [et ceux qui] ²⁵ disent, de langue s[eule]ment, qu'ils y renoncent [sont des menteurs], et ils sont voués à d[esc]endre [au lieu] d'épouvante ; plus encore, à y être couverts de honte. Comme ceux qui leu[r] ont donné (ce baptême) ³⁰ pour leur propre condamnation, pu[issent-ils] recevoir (la même) chose !

Ils ont toujours une mauvaise conduite, et certains d'entre eux tombent dans 70 l'idol[âtrie], tandis que d'autres ont [des D]é[mons] qui demeurent avec eux, [comme] le roi Dav[ide], qui ⁵ établit le(s) fon[da]tion(s) de [J]érusalem, et [s]on [fi]ls Sal[o]m[on]. [qu]i engendra d[ans] l'ad[ult]ère (et) qui construisit Jérusalem [grâ]ce aux Démons, du fait qu'il avait reçu [un pou]voir.

Toutefois, ¹⁰ quand il eut [fi]n[i] de [construire, il enfer]ma les Démons [dans le] t[em]ple (et) il [les mit da]ns sept [jarr]es. [Ils rest]èrent longte[m]ps da]ns les jar[re]s, délaissés là-[bas]. Quand les Ro[m]ains fire[n]t ¹⁵ m[on]tés à [J]érusalem, ils enlevèrent le couvercle [des] jarres e[t à ce m]oment-là les D[émons] sortirent des jar[re]s en courant, [c]omme des évadés de prison, et ²⁰ les jarres en [re]st[è]rent purifiées.

[Cepen]dant, depuis ces jours-là, (les Démons) [demeurent] avec les hommes qui sont [dans l']ignoranc[e] et ils sont restés sur la terre. Qui donc est ²⁵ [Dav]id, et qui est Salomon ? [Et] qu'est-ce que la fondation ? Et qu'est-ce que le rempart qui entoure Jérusalem ? Et qui donc sont les Démons ? Et qu'est-ce que [les] jarres ? Et qui sont les ³⁰ Romains ? Mais ce [sont] là des my[stères]

71 (les lignes 1 à 11 manquent) le(s) vaincre [.] le Fils de l'Homme [.] (la ligne 14 manque) ¹⁵ sans so[u]illure] (les lignes 16 et 17 manquent) et il [.] qu[and] il [.] ²⁰ Car il est grand [.] (la ligne 21 manque) à la nature [.] . . . qui [.] . . . ceux qui [.] ²⁵ tout, dans un [.] bienheureux et ils comme un[e] salamandre : elle se glisse dans le foyer brûlant, débordant d'ar[deur], elle s'introduit dans la fo[urnaise]

72 (les lignes 1 à 6 manquent) [.] cho[ise] (la ligne 8 manque) [.] . dans ¹⁰ (les lignes 10 et 11 manquent) [.] nuit et (la ligne 13 manque) [.] la fo[urnaise] ¹⁵ (la ligne 15 manque) [.] les foyers, car [.] ils verront [.] et la puissance [.] sacrifice. Qu'il est grand, le ²⁰ sac[ri]fice] un . (la ligne 21 manque) [.] mais dans un (la ligne 23 manque) [.] . et ²⁵ il . [. . .] . [le F]ils de l'Homme, e[t il s'est r]évé[le] par la Source [im]mortelle, bouillonnante 73 (la ligne 1 manque) [.] il est pu[r, il] est [.], il [est] li[b]re, il n'envie pas, il est [s]éparé de ⁵ [ch]acun, à l'écart de [toute] impu[dence et] en[vi]e, dont [la] force est grande [. . .] . est un [discip]le . [. . .] être en guise de Lo[ui]s] ceux-ci [.] non ¹⁰ seule[men]t [.] (les lignes 11 et 12 manquent)

[. . .] [.] il a été plac[é] sous un [.] . [. . .] ¹⁵ [. . .] un enseignement [.] (la ligne 16 manque) [.] . [.] s[on] enseign[ement] en] disant [: « M]ême si un An[ge] sortait du ciel et vous prê[cha]it ²⁰ le contraire de ce que je vous ai prêc[h]é, qu'il so[it] anathème ! » Ils ne laissent pas les [.] d'â[m]e [. . .] . [.] liberté [.] ²⁵ Car ils sont encore novices : [.] ils n'ont pas la force de g[arder] la Loi, celle [qui] est à l'œuvre grâce aux hérésies : ou plutôt ce ne sont pas elles, mais les ³⁰ Puissances de Sabaôth (qui agissent) 74 pa[r] les . [.] . . . [.] les enseign[ements] . . .] étant devenus ja[lo]ux des [. . .] . [. . .] Lo[i] dans le Christ.

[Mais ceux [qui] pourront en tr[ouver] ⁵ le moyen passent à travers t[ous] les cor[ps] e[t] . la Do[cc]ade jug[e] . . . [. . .] . ceux-ci [. . .] . [.] . [. . .] . de la Source [im]mortelle] . [. . .] . ¹⁰ (les lignes 10 à 12 manquent) afin [que] . [. . .] (les lignes 14 à 16 manquent) [. . .] . [.] il est [b]on . [.] . . . [.] . de tout le Lieu [.] là, les ennemis.

²⁰ Il le baptis[a] et le . . . [. . .] . [. . .] fut divinisé, prit son essor [vers le haut] (et) on ne l'a pas saisi [.] . [. . .] . là les enn[emis]] . . . car il n'y a pas moyen ²⁵ [de] l'e[n]traî[ner] de nouveau en bas. Tous les [.] . qui le sais[i]ssent [dans l']ignorance, prê[ta]nt attention à ceux qui enseignent dans les coins avec des (images) taillées et des stratagèmes ³⁰ artificieux, ne trouveront pas moyen (la suite manque).

Note : La reproduction en tout ou en partie de cette traduction à des fins commerciales est interdite.